

Tendances

Cahier **B** / SCIENCE ET TECHNOLOGIE

LE SOLEIL

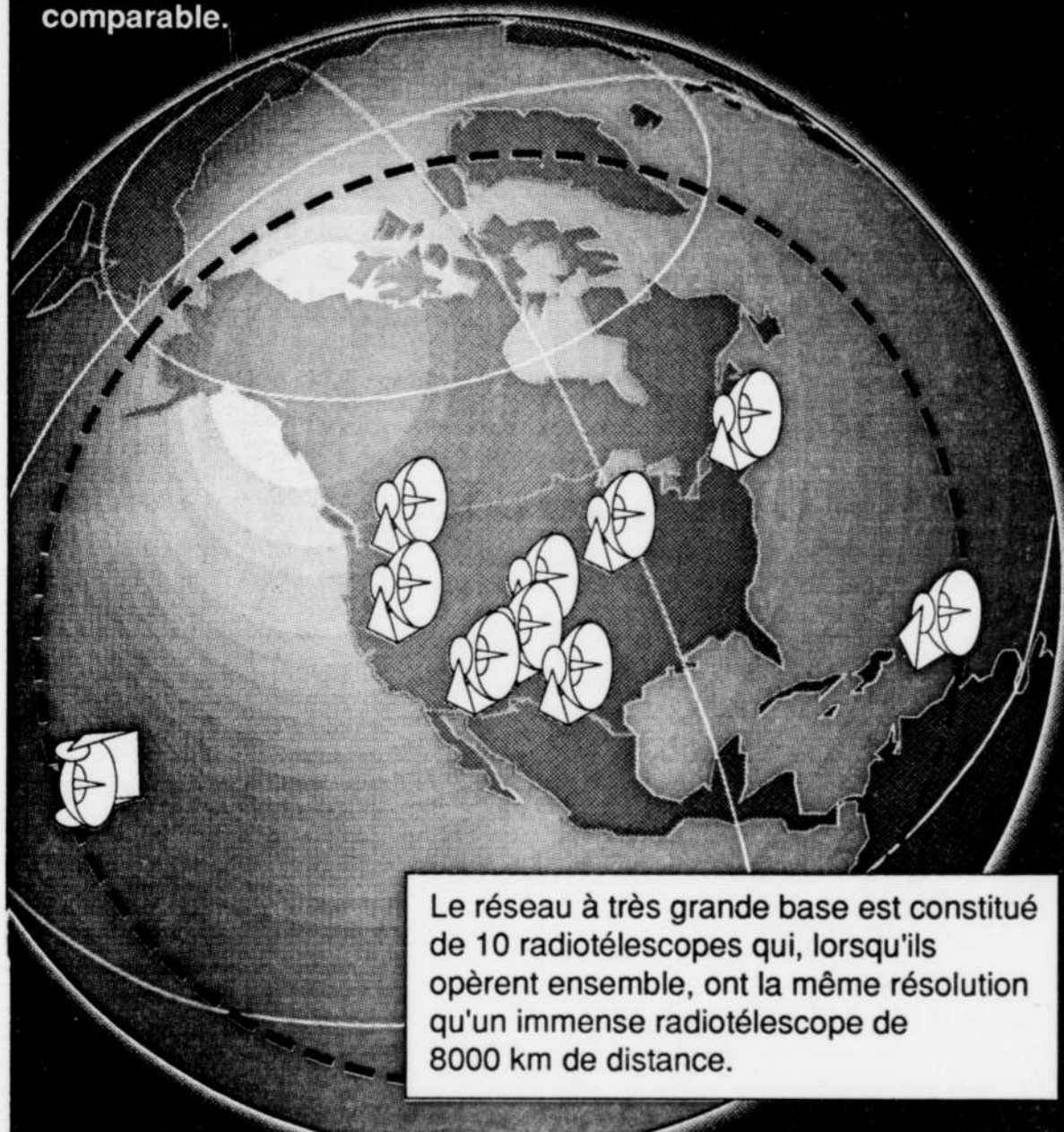
EXTRA-TERRÊSTRES

100 millions \$ pour trouver leurs traces

Des radiotélescopes à l'écoute sans arrêt

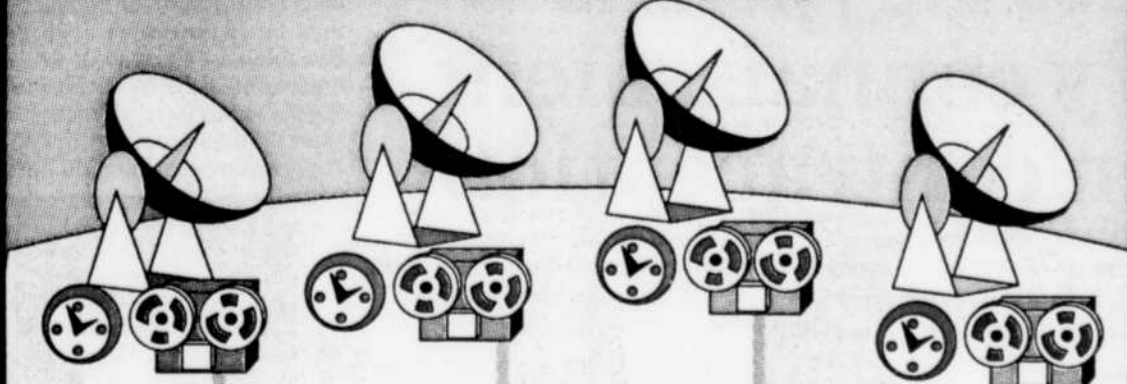
Le radiotélescope à dimension planétaire

Un radiotélescope utilise de grandes antennes paraboliques pour collecter les ondes radio, comme un télescope optique utilise un miroir pour collecter les ondes lumineuses, c'est-à-dire la lumière. Parce que les ondes radio sont beaucoup plus longues que les ondes lumineuses, les radiotélescopes doivent être beaucoup plus grands pour arriver à une résolution comparable.



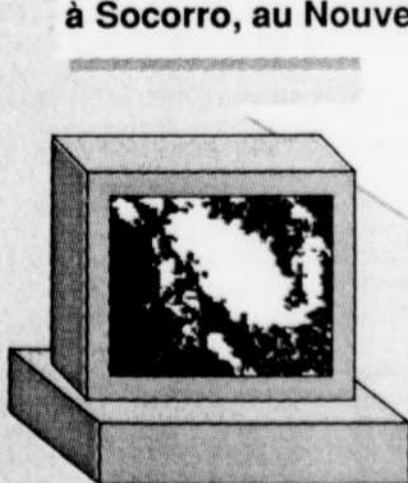
Le réseau à très grande base est constitué de 10 radiotélescopes qui, lorsqu'ils opèrent ensemble, ont la même résolution qu'un immense radiotélescope de 8000 km de distance.

Comment le réseau fonctionne



Chaque site a une horloge extrêmement précise pour s'assurer que les observations sont faites simultanément. Un enregistreur magnétique à 504 pistes enregistre les données.

Les rubans des 10 télescopes sont expédiés au centre de contrôle à Socorro, au Nouveau Mexique.



Des ordinateurs combinent les données des 10 télescopes pour recréer les images radio des quasars, galaxies... On prévoit que ces images seront les meilleures jamais obtenues.

Les astronomes, au delà de la fantaisie et de la science-fiction, ont commencé les premières recherches systématiques supportées par la haute technologie pour découvrir s'il y a dans l'Univers de la vie intelligente ailleurs que sur terre. Cette recherche a débuté symboliquement le 12 octobre, le jour du 500e anniversaire de l'arrivée de Christophe Colomb en Amérique. Aidés des radiotélescopes les plus puissants et supportés par les ordinateurs les plus performants, les scientifiques espèrent, comme Colomb, identifier les prochains nouveaux mondes.

New York Times News Service

Ils prennent pour acquis que, si des civilisations existent ailleurs, elles auront développé une technologie suffisamment avancée pour émettre, par inadvertance ou volontairement, des signaux radio qui se propageront jusqu'à nous à travers le vide interstellaire. En écoutant et analysant des millions de canaux de signaux micro-ondes à l'aide de radiotélescopes dispersés à travers le globe, ils espèrent détecter et identifier ces signaux « intelligents ».

Le programme d'écoute, devant s'étendre sur 10 ans et coûter 100 \$ millions US est supervisé par la NASA qui, pour ce faire, a dû surmonter les critiques et le scepticisme du Congrès américain avant d'être financé.

La première partie de ce programme implique l'énorme antenne de 300 mètres d'Arecibo à Porto Rico et d'autres plus petites mais plus directionnelles en Californie. Plus tard il est prévu que des radiotélescopes en Virginie de l'Ouest, en Australie, en Argentine, en Russie et aux Indes rejoindront le bal. Trois programmes d'écoute beaucoup plus modestes, mais déjà en opération, seront intégrés, a mentionné le Dr Jill C. Tarter, radioastronome et directeur scientifique du programme de la NASA au centre de recherche de Ames à Mountain View en Californie.

Comme la recherche reposera sur des télescopes existants, la presque totalité de l'argent a été dépensée sur l'application de nouvelles techniques numériques et de circuits intégrés capables de syntoniser simultanément 10 millions de canaux radio.

Ces récepteurs ont été fabriqués par la Silicon Engines à Palo Alto ainsi que par le laboratoire Jet Propulsion à Pasadena, en Californie.

Les récepteurs ont été conçus pour identifier les signaux de source « artificielle » parmi les signaux radio d'origine naturelle. Une fois par seconde un ordinateur analysera chaque canal cherchant un signal constant ou quasi constant. Pour améliorer les performances de ce monstre informatique, la NASA l'a doté d'un identificateur de signal très sophistiqué, chargé d'une tâche en apparence banale: différencier un signal continu d'un bip-bip.

Cette recherche sera effectuée dans la bande de fréquence radio située entre 1 000 et 10 000 mégahertz. C'est dans cette région micro-ondes du spectre qu'on retrouve le moins de bruit de fond provenant de source astrophysique.

On présume que ces « bandes magiques » dans le spectre seraient reconnues par d'autres civilisations avancées comme étant des endroits de prédilection pour les communications interstellaires.

Les astronomes planifient une double stratégie de recherche. La première en fonction des étoiles de type solaires connues, la seconde visant une étude du ciel au complet. Dans le premier programme, connu sous le nom de recherche ciblée, le plus grand radiotélescope au monde, l'antenne parabolique de 300 mètres d'Arecibo à Puerto-Rico, sera systématiquement braquée sur une des 800 étoiles qui est en deça de 100 années-lumière de la terre et similaire au soleil en âge et en taille. On présume que ces étoiles pourraient avoir un système solaire où la vie aurait pu évoluer.

Cette recherche ciblée, supervisée par le Centre de recherche Ames, conduira à l'éventuel ajout d'autres télescopes comme Green Bank, et finalement en Australie pour couvrir l'hémisphère Sud. Utilisant d'aussi grandes antennes et une électronique de pointe, il sera possible d'écouter plus de 14 millions de canaux-radio entre 1 000 et 3 000 mégahertz.

La deuxième partie du projet avec une écoute de tout l'espace, est dirigée par le Laboratoire Jet Propulsion. Elle couvrira le spectre micro-ondes et ce jusqu'à 10 000 mégahertz, mais d'une manière moins systématique.

Au début on utilisera l'antenne de la NASA à Goldstone dans le désert de Mojave en Californie. Plus tard, d'autres antennes viendront s'ajouter pour agrandir la recherche.

Comme les astronomes commencent leurs recherches en mettant en marche les récepteurs à Arecibo et Goldstone, Tarter dit que tout ce qui a été fait antérieurement n'était que le prologue. « Cette fois-ci dans la première minute il se fera plus de recherches que tous les efforts faits dans les 30 dernières années. »

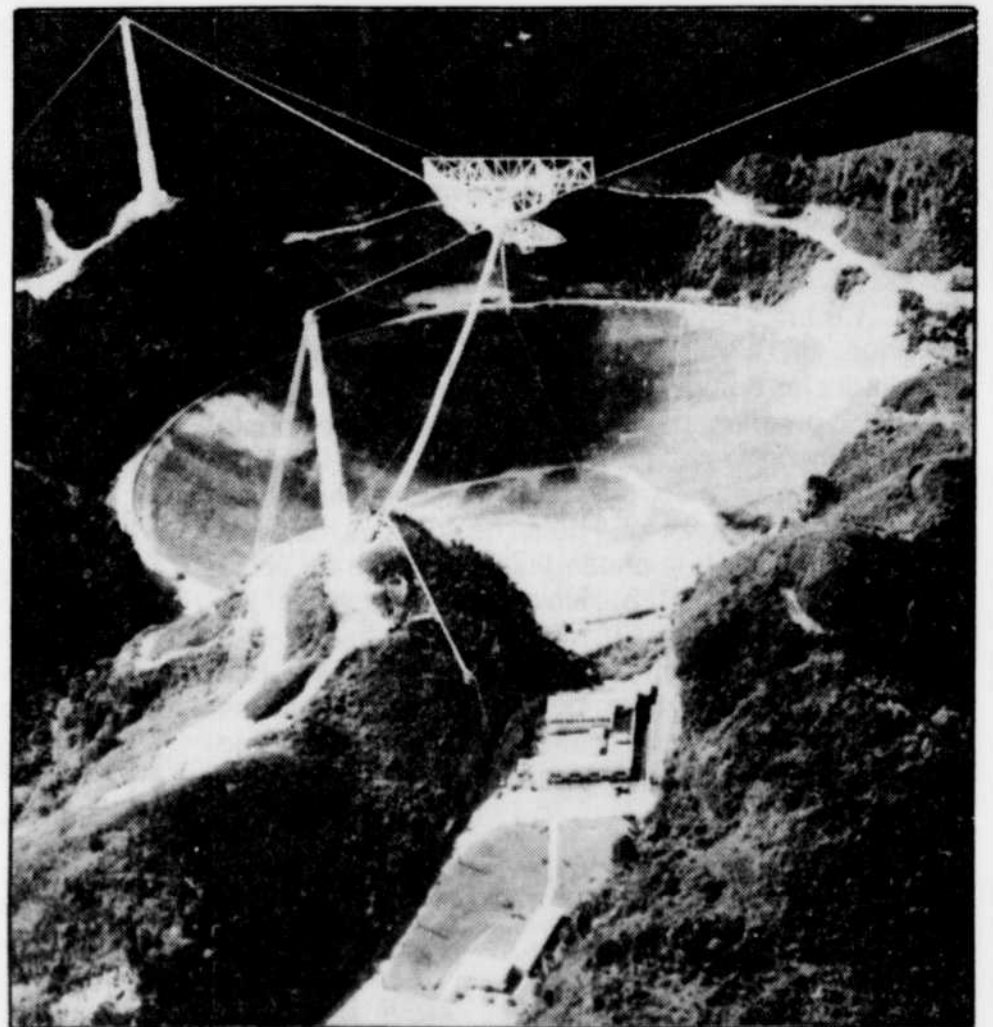
Le pour et le contre

Même si une majorité d'astronomes supporte ce projet de recherche, quelques-uns restent sceptiques quant à ses chances de succès.

Lire en page B-2

AP / LE SOLEIL
Source: National Radio Astronomy Observatory, Scientific American

Les chercheurs peuvent, aujourd'hui, scruter les profondeurs de l'Univers grâce à des techniques hautement sophistiquées comme ce radiotélescope à dimension planétaire dont le fonctionnement est expliqué dans le graphique ci-contre.



Le plus grand radiotélescope au monde, l'antenne parabolique de 300 mètres d'Arecibo à Puerto-Rico.

Une question qui soulève des débats animés parmi les scientifiques

Sommes-nous seuls dans l'Univers?

La détection de signaux radio en provenance d'autres mondes habités serait l'une des découvertes les plus extraordinaires de tous les temps. Même si nous ne réussissons pas à les traduire, le seul fait de leur existence en ferait un événement étonnant et excitant. Nous saurions que nous ne sommes pas seuls dans l'Univers.

Dans son appui à un programme de recherche d'intelligence extraterrestre, l'Académie des Sciences des États-Unis déclarait: « Notre civilisation est à la veille de faire un pas gigantesque dans son évolution: connaître l'existence, la nature et les activités d'autres civilisations ». « Il est difficile d'imaginer une découverte astronomique plus excitante ou qui aurait plus d'impact sur la vision que nous avons de l'Univers, que la découverte d'intelligences extraterrestres. »

Puisque la vie a réussi à évoluer à au moins un endroit dans l'Univers, ici sur terre, elle peut avoir évolué en plusieurs endroits. S'il en est ainsi et si cette évolution a mené à des sociétés technologiquement avancées, elles connaîtraient vraisemblablement l'électromagnétisme et comprendraient l'intérêt des micro-ondes pour les communications radio interstellaires.

Les scientifiques derrière cette recherche sont encouragés par le fait que le Soleil est une étoile très ordinaire. Si la vie a réussi à évoluer ici, pourquoi n'aurait-elle pas réussi sur une planète autour d'une des 100 milliards d'autres étoiles de notre seule galaxie. Il semble aujourd'hui probable qu'il y a des planètes autour d'autres étoiles, même si on ne peut le prouver de façon définitive.

Le Dr Frank D. Drake, un astronome à l'Université de Californie à Santa Cruz est un pionnier de la recherche d'intelligence extraterrestre. En 1961, il mit au point une équation pour tenter d'évaluer le nombre de civilisations qui pourraient exister dans notre seule galaxie. Bien que plusieurs paramètres de cette équation soient difficiles à déterminer, il arriva au nombre de 10,000 civilisations.

Eternel optimiste, le Dr Drake dit qu'avec l'aide des nouvelles technologies et une stratégie de recherche de grande envergure « moi et mes collègues sommes à la veille de La découverte ». Il prédit que ce sera chose faite d'ici l'an 2000.

D'autres scientifiques cependant sont plus prudents dans leurs prédictions de succès dans un avenir prochain et leur enthousiasme est rafraîchi par l'échec de la cinquantaine d'essais qui ont été faits depuis les premiers efforts de Drake en 1960. A cette époque il utilisait un radiotélescope syntonisé à une seule fréquence et pointé en direction de deux étoiles « proches », du même type que le soleil. Il détecta un signal étrange, mais il s'agissait d'un test secret de communication militaire!

Drake avance cependant que l'échec des essais précédents illustre simplement le fait que ces efforts étaient insuffisants. « Notre façon de procéder correspondait à chercher une aiguille dans une botte de foin en passant devant la botte de temps en temps. »

Même si une majorité d'astronomes supporte ce projet de recherche, quelques-uns restent sceptiques quant à ses chances de succès. D'autres ont même réévalué l'équation de Drake et obtiennent des probabilités beaucoup plus faibles d'existence de vie intelligente ailleurs dans la Galaxie. Certains estimés donnent une seule civilisation: « la nôtre! ».

Un des arguments les plus célèbres chez les critiques du programme est le paradoxe de Fermi, célèbre physicien nucléaire. « S'ils existent, pourquoi ne sont-ils pas déjà ici? ». L'argument repose sur le fait que l'intelligence a pris remarquablement peu de temps à évoluer sur Terre, à peine plus de 2 millions d'années entre nous et les australopitèques. C'est peu de temps comparé aux milliards d'années d'existence des étoiles et des systèmes planétaires. D'autres civilisations auraient eu amplement le temps d'évoluer avant nous pour atteindre un niveau technologique qui mettrait la terre facilement à leur portée. C'est l'avis du Dr Michael Hart, professeur d'astronomie et opposant au projet d'écoute. « S'ils existaient et étaient plus avancés, ils seraient venus ici depuis longtemps et nous aurions colonisés. Nous serions

actuellement dans l'état où sont les Indiens. »

Il y a des contre-arguments au paradoxe de Fermi. Le plus simple est l'argument économique: peu importe leur degré de développement économique, un tel voyage resterait onéreux en combustible et ressources et il est peu probable qu'ils seraient disposés à faire ce sacrifice.

Une autre hypothèse, moins sérieuse celle-là, est celle du zoo. Les extraterrestres nous auraient découverts et observés mais, peu intéressés par l'étude d'une civilisation inférieure, l'examineraient sans interférer.

Le professeur Hart reconnaît que les gens semblent vouloir croire à l'existence d'extraterrestres mais il ajoute qu'on est en train de vendre aux gens une simple chimère.

Plusieurs membres du Congrès ont la même opinion et sont venus bien près de tuer dans l'oeuf ce projet. Ce n'est qu'à la dernière minute qu'on a voté pour la NASA un budget lui permettant d'aller de l'avant.

La NASA dit que son plus grand adversaire est le « facteur sourire », ce sourire que soulève souvent toute référence aux extraterrestres.

Même certains sénateurs américains se demandent pourquoi les payeurs de taxes devraient financer la recherche des « petits hommes verts à la tête déformée », et d'autres sont carrément contre.

Dans l'espoir de contrecarrer ces critiques, la NASA n'utilise plus le nom de SETI qui signifie Recherche d'intelligence extraterrestre. Elle emploie maintenant le nom d'Exploration micro-ondes à haute résolution. La NASA insiste que ce nom ne cherche pas à camoufler le véritable but mais plutôt à souligner ses objectifs beaucoup plus vastes. Même si on ne découvre aucune intelligence extraterrestre, cette exploration du ciel à haute résolution a de bonnes chances de produire d'autres importantes découvertes.

De plus ont-ils mentionné, la technologie développée pour le traitement des signaux électroniques pourra s'appliquer à une multitude de domaines: télécommunications, trafic aérien, séismologie, etc.

DÉCOUVERTE

CHRONIQUES MARTIENNES

La planète Mars, on le sait, doit son nom au dieu romain de la guerre. Eh bien, il faut croire que les temps changent puisque Russes et Américains ont fait conjointement l'essai, en Sibérie, d'un véhicule tout terrain qui devrait rouler sans problème sur le sol particulièrement accidenté de cette planète.

DÉCOUVERTE a rencontré l'une des têtes dirigeantes de l'équipe de recherche américaine, Tom Heinsheimer, qui nous parle de ce projet que la NASA entend réaliser d'ici dix ou quinze ans.

LES COULEUVRES DE NARCISSE

Restons dans la mythologie. Vous connaissez Narcisse, ce jeune homme d'une grande beauté qui était fasciné par son image. Eh bien, à Narcisse, un village du Manitoba, vit un animal qui lui, n'est pas particulièrement célèbre pour sa beauté. Plus de 10,000 couleuvres hibernent là-bas, dans un grand trou, et leur sortie au printemps offre un spectacle qui attire de nombreux élèves des environs.

Une équipe de DÉCOUVERTE s'est rendue sur place. Elle a rencontré un biologiste qui nous parle du cycle et des habitudes de reproduction de cet animal dont le charme n'opère pas sur tout le monde...

MORDRE À BELLES DENTS

L'Halloween est passée, les citrouilles dépecées et les vampires ont rentré leurs crocs. Mais le pauvre Mathieu a beau avoir enlevé ses dents de plastique, il a toujours son affreuse canine qui dépasse et qui lui donne un drôle d'air.

Sa décision est prise: il ira chez l'orthodontiste, comme le font tous ceux qui ont un mauvais enlèvement des dents, une inclinaison trop prononcée ou tout autre fantaisie de la nature. Mathieu s'est laissé dire qu'avec ses outils de plus en plus sophistiqués, l'orthodontiste arrive à des résultats qui tiennent parfois du prodige.

DE LA MUSIQUE AU PROGRAMME

Certains aiment la musique, d'autres l'informatique. Gilles Valiquette et Alain Lamontagne, eux, aiment les deux.

Le premier enseigne pour démystifier le couple musique/informatique et le second s'est fabriqué un instrument électronique qu'il actionne en tapant du pied. Et il faut croire qu'ils ne sont pas les seuls à s'intéresser à la chose puisque dans une école primaire du Mont St-Hilaire, on a aussi décidé d'initier les enfants à la musique électronique.

Quelle est cette musique et pourquoi, tout à coup, font-ils tous des pieds et des mains pour nous la faire connaître? C'est ce que DÉCOUVERTE s'est demandé.

CE SOIR 18h00

LESOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

SRC
TELEVISION

Les Canadiens ne sont pas encore sortis de l'ère du « cocooning »

OTTAWA (PC) — Les Canadiens semblent apprécier davantage une vie douce et tranquille bien au chaud dans leur salon qu'un régime de vie axé sur l'exercice physique, indiquent des données rendues publiques mardi par Statistique Canada.

« En 1992, les Canadiens ont poursuivi leur achat d'appareils de loisir pour le « cocooning », alors que l'acquisition d'équipements sportifs a très peu changé au cours des dix dernières années », précise l'agence fédérale dans une étude sur les articles pour la maison et les loisirs, menée en 1992.

Le terme « cocooning » est utilisé pour décrire le mode de vie de plusieurs enfants du baby-boom, qui sont portés à dépenser davantage pour améliorer leur confort à la maison, au lieu d'utiliser cet argent pour des activités à l'extérieur du foyer.

Selon les statistiques, 73,8 % des ménages interrogés ont dit posséder un magnétoscope, par rapport à 6,4 % en 1982. Par ailleurs, 51,4 % ont des bicyclettes, une hausse de seulement quatre points comparativement à 1982.

On note aussi que 26,9 % des ménages ont acheté un lecteur de disques compacts en 1992, comparativement à 7,9 % en 1988.

Le nombre de ménages qui possèdent des skis de randonnée a même baissé, passant de 25,3 %, il y a dix ans, à 24,9 % en 1992. Par contre, le pourcentage de familles qui ont à leur disposition

des skis de descente a grimpé à 20,2 %, par rapport à 16,6 % en 1982.

Mais selon M. Jack Wright, professeur en loisir à l'université d'Ottawa, ces résultats ne veulent pas nécessairement dire que les consommateurs font moins d'activités physiques.



Fidèles au rendez-vous

Vendredi matin à l'aube, cette tortue de mer retourna à l'océan après avoir pondu plus d'une centaine d'oeufs. En effet, chaque année, plus particulièrement en novembre, 60 000 tortues retournent à Chococente au Nicaragua pour y pondre leurs oeufs. L'armée nicaraguayenne a fort à faire en cette période pour sauvegarder la ponte de cette espèce protégée car les oeufs de tortue se vendent à bon prix sur le marché noir.

Les Egyptiens s'y connaissent en contraception

BARCELONE (Espagne), (AFP) - Onguents égyptiens, testicules de castor séché et préservatifs en toile: une exposition itinérante, présentée à Barcelone pour la première fois en Europe, retrace l'histoire de la contraception depuis plus de 3 800 ans.

par les médecins égyptiens. Leur fermentation en faisait d'excellents spermicides.

Logés à meilleure enseigne, les hommes de l'Égypte ancienne utilisaient des préservatifs qui différaient peu de ceux employés par nos contemporains. Généralement fabriqués à partir de membranes intestinales de moutons, ils étaient surtout utilisés contre les maladies infectieuses, selon les spécialistes.

C'est à un certain docteur Condom, qui aurait fabriqué des préservatifs pour le roi de France Charles II, que l'on doit ce mot utilisé depuis le XVIIIème siècle. Toutefois, en 1504, l'anatomiste italien Fallopius s'était déjà proclamé l'inventeur d'un préservatif en toile, censé protéger de la syphilis.

Cette exposition présente aussi des méthodes contraceptives aujourd'hui disparues, comme celle utilisée plus récemment par les femmes du Nouveau-Brunswick, consistant à avaler une mixture de testicule de castor séché et d'alcool.

Voici d'autres données de l'étude de Statistique Canada:

— 42,7 % des ménages disposent de deux téléviseurs couleur ou plus. Ce pourcentage n'était que de 12,3 % en 1982.

— 9,8 % possèdent deux magnétoscopes ou plus.

— 10,2 % utilisent une caméra vidéo, contre 2,8 % en 1988.

— 76 % ont un four à micro-ondes. En 1982, ils n'étaient que 10,3 % en avoir un.

— 50,5 % font des grillades sur leur barbecue, comparativement à 19,9 % en 1984.

— 20 % des familles ont un ordinateur à leur disposition, par rapport à 10,4 % en 1986.

Au cours des dix dernières années, on n'a pas noté de changements significatifs dans l'acquisition des appareils suivants: souffleuses à neige (6,3 %), bateaux (14,8 %) et chalets (6 %).

Le nombre de ménages qui ont acheté une maison est resté relativement stable à 63,1 %. Le pourcentage de ceux qui n'ont pas subi d'augmentation d'hypothèque a progressé pour atteindre 50,6 %. Il était de 45,8 % en 1982.

C'était Hier

Le 8 novembre 1939: Assermentation du cabinet Godbout. **Le 9 novembre 1938:** Défaite des Patriotes à Odelltown. Le député Edward Barnard est arrêté. **Le 9 novembre 1876:** Pierre Fortin démissionne comme orateur de l'Assemblée législative en raison de la contestation de son élection. **Le 10 novembre 1876:** Louis Beaubien est élu orateur de l'Assemblée. **Le 10 novembre 1987:** Démission de Pierre Marc Johnson comme chef de l'opposition, président du Parti



Bicentenaire des Institutions parlementaires du Québec

québécois et député d'Anjou. **Le 11 novembre 1913:** Ouverture de la session. Le tableau intitulé *Le débat sur les langues*, oeuvre de Charles Huot, est inauguré officiellement. **Le 11 novembre 1980:** Débat télévisé entre les deux chefs, Jean Lesage et Daniel Johnson, un précédent à la télévision canadienne. **Le 11 novembre 1969:** Jérôme Proulx quitte l'Union nationale au cours du débat sur le bill 63. C'est la première dissidence au sein du parti ministériel depuis plus de 25 ans. **Le 11 novembre 1980:** Claude Vaillancourt est élu président de l'Assemblée. **Le 12 novembre 1936:** Abolition totale du cens électoral. L'indemnité des parlementaires est réduite de 10 pour cent. **Le 13 novembre 1871:** La Tribune de la presse est fondée à Québec; Hector Fabre en sera le premier président. **Le 14 novembre 1962:** Élections générales. Les libéraux sont reportés au pouvoir avec 63 députés contre 31 pour l'Union nationale.

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:

01371808

Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

Plus de **3 500 points** offerts cette semaine dans **LESOLEIL**

CLUB Multi points

RAJEUNIR... MYTHE OU RÉALITÉ

François de Courval, dermo-esthéticien

HORAIRE DES ÉMISSIONS DE TELEVISION

telet plus 24

Du 10 septembre 1992 au 31 décembre inclusivement

LUNDI:	6 h 30 et 21 h
MARDI:	---
MERCREDI:	10 h 30 et 15 h 30
JEUDI:	11 h et 21 h 30
VENDREDI:	17 h et 00 h (minuit)
SAMEDI:	8 h et 12 h 30
DIMANCHE:	23 h 30

INSTITUT FRANÇOIS DE COURVAL
1510, chemin Sainte-Foy, 681-1510

L'ÉCONOMIE

Grenico a maté la récession par une mise en marché efficace

QUÉBEC — La compagnie Grenico de Québec a mérité le trophée Marketing lors de la récente remise annuelle des Prix Canada à Toronto.

LE SOLEIL

Ce trophée lui a été remis par le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, M. Michael Wilson pour sa stratégie de commercialisation. Pintendre Auto a, pour sa part, remporté le trophée « Entrepreneurship » à la même occasion.

Grenico est installée à Limoilou et emploie 200 personnes à la fabrication de bottes d'hiver pour hommes. Elle a un chiffre d'affaires de 13,5 millions \$.

M. Pierre Grenier, président de la compagnie, explique au SOLEIL la stratégie employée : « Au lieu de s'étendre, il y a six ou sept ans, on s'est spécialisé dans le créneau de la botte d'hiver. Notre principale clientèle cible est celle des hommes de 20 à 40 ans, ce qui

nous a permis de prendre 33 % du marché canadien. Nous avons aussi un peu de marché aux États-Unis, mais nous nous sommes concentrés sur notre part de marché canadien, qui augmentait plus vite que notre capacité de production. »

L'entreprise a misé sur la qualité et le service à la clientèle. Grenico ne voulait pas imiter les styles européens, elle a donc créé ses propres modèles afin de mieux répondre aux besoins du consommateur canadien. Elle n'a pas hésité à utiliser les dernières technologies de pointe: les peaux sont assemblées par robot et les pointures sont calibrées par ordinateur. Elle a aussi réaménagé le plan de son usine et informatisé ses méthodes de gestion.

Puisque le marché de la compagnie Grenico est composé d'a-



M. Pierre Grenier, président de la compagnie Grenico, en compagnie de Mme Shirley Romain, une employée. Grenico a remporté récemment le trophée Marketing de Prix Canada, décerné par le ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie.

cheteurs, sa stratégie de commercialisation a été de leur faire connaître les différents prix qu'elle remportait dont, entre autres, des médailles d'or lors du Salon international des bottes

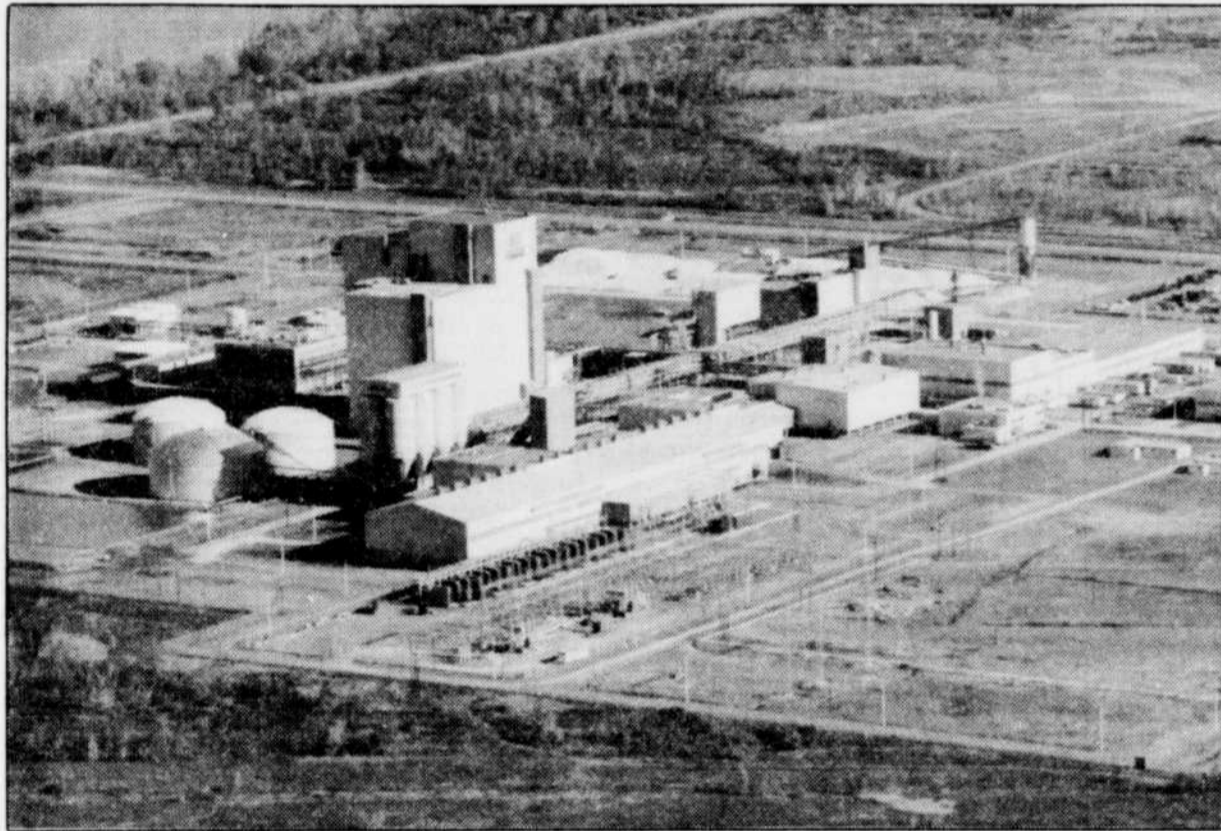
d'hiver de 1987 à 1990. Cette étape était accompagnée par de la publicité dans les médias et des affiches dans les magasins de chaussures.

Le succès remporté par sa mise

en marché de bottes d'hiver a incité les actionnaires de Grenico à créer une entreprise secondaire, Chaussures Henri-Pierre Inc., et à utiliser la même stratégie de commercialisation pour les bottes

pour femmes.

Malgré les temps économiques difficiles que subissent les entreprises, Grenico a su se tailler une place enviable sur le marché canadien de la botte d'hiver.



L'usine de Norsk-Hydro, à Bécancour, achète de l'électricité selon les termes d'un contrat à partage de risques signé avec Hydro-Québec, contrat qui a été contesté par les compétiteurs américains de Norsk.

Hydro ne veut plus signer de contrat à partage de risques

MONTREAL (PC) — Hydro-Québec se propose de ne plus signer de contrats à partage de risques, rapporte Radio-Canada.

Citant des informations tirées du prochain plan de développement d'Hydro-Québec, qui doit être rendu public mardi, Radio-Canada a précisé que la société d'Etat québécoise en est arrivée à la conclusion que ces contrats lui coûtent trop cher et ne génèrent pas suffisamment de retombées fiscales.

En vertu de ces contrats, qui s'adressent aux grandes entreprises énergivores, comme les alumineries, Hydro-Québec accepte par le biais de son échelle de tarifs, de partager les risques dus aux fluctuations des marchés.

Un contrat semblable conclu avec l'aluminerie Norsk Hydro, de

Bécancour, avait suscité les critiques de concurrents américains récemment.

Cette décision d'Hydro-Québec risque toutefois de créer des frictions avec le gouvernement québécois, qui mise beaucoup sur ces contrats pour attirer au Québec les grandes industries.

Selon Radio-Canada, le plan de développement prévoit une augmentation annuelle de 2,2 % de la demande en électricité jusqu'en 2010.

Hydro-Québec se propose de mettre en service au tournant du siècle les centrales de la rivière Sainte-Marguerite, sur la Côte-Nord, de la rivière Ashuapmushuan, au Lac-Saint-Jean et du Haut-Saint-Maurice, alors que cel-

le du controversé projet de Grande-Baleine est prévue pour 2002.

Le plan de développement prévoit aussi, rapportait Radio-Canada, la mise sur pied d'un ambitieux programme d'efficacité énergétique qui doit permettre d'économiser 9,3 milliards de kilowatts-heure d'ici l'an 2000, soit l'équivalent de la consommation résidentielle annuelle sur l'île de Montréal.

Dans ce plan, Hydro-Québec reconnaît également pour la première fois que les programmes d'économie d'énergie peuvent créer autant d'emplois, sinon plus, que la construction de centrales.

La société d'Etat y annonce par ailleurs son intention de limiter ses demandes de hausses de tarifs qui ne devraient pas dorénavant dépasser le taux d'inflation.

LES OCCASIONS D'AFFAIRES

LES OCCASIONS D'AFFAIRES

Les Occasions d'affaires suivantes sont tirées du réseau d'annonces classées informatiquement créé par l'Association des centres mondiaux de commerce, dont le Centre mondial de commerce Québec-Beauport inc. est l'une des 242 franchises.

OFFRES D'ACHAT

Jordanie : Nous sommes à la recherche d'une usine de préparation du béton, 60 m² par heure v. mix. Pour plus d'informations, contactez-nous.
Offre numéro 11243

Corée : Nous sommes à la recherche de fournisseurs de treillis en acier inoxydable de catégorie sub 316. La dimension d'un rouleau est 0,028 m/m x 30 m.
Offre numéro 11418

États-Unis : Nous désirons acheter une grande quantité de fournitures pharmaceutiques et médicales. Nous recherchons des fournisseurs pour commandes mensuelles. Les produits recherchés sont: médicament pour le contrôle des naissances, nouvelles prescriptions, médicament contre le SIDA et médicaments contre le cancer.
Offre numéro 11310

OFFRES DE VENTE

États-Unis : Nous avons un nouveau produit: un instrument pour adhérer automatiquement à sec sur le mur. Un bijou d'ingénierie fiable et durable. Facile à laver et à garder propre. Fonctionne 3 à 4 fois plus rapidement que l'utilisation à la main. Nous recherchons des importateurs et des grossistes pour distribuer ce produit.
Offre no 11235

États-Unis : Nous avons un inventaire d'artisanat africain provenant du Kenya: sculpture de bois et de pierre à savon, des vases, des assiettes, des anneaux pour serviettes de papier, des chandeliers, des items culturels, des masques et des bijoux.
Offre numéro 11292

Taiwan : Nous sommes un fabricant de sous-vêtements pour femmes de Chine et de Hong Kong. Nos produits sont de première qualité à prix compétitifs. Nous pouvons également agir comme sous-traitant pour les compagnies productrices de sous-vêtements.
Offre numéro 11373

États-Unis : Une compagnie de cosmé-

tique du Japon, une des plus grande et des plus vieille, planifie d'introduire sa ligne de produits de soins des cheveux et de la peau sur différents marchés. Nous sommes à la recherche de distributeurs et d'importateurs capables de distribuer ces produits de consommation à travers les pharmacies, les magasins à rayons, magasins à spécialités et supermarchés.
Offre numéro 11396

États-Unis : Nous offrons un système portatif électronique pour l'autodéfense qui étouffait l'adversaire. Quand vous touchez votre assaillant avec le petit appareil électrique, le choc immobilise temporairement l'agresseur. Facile à utiliser, n'est pas une arme, aucune instruction nécessaire, aucune licence ni permis demandé.
Offre numéro 11398

Taiwan : Nous offrons un mini appareil électrique pour détruire les aiguilles usagées. Ce nouveau produit prévient l'infection provenant d'aiguilles contaminées. Nous sommes à la recherche de clients potentiels pour acheter ce produit.
Offre numéro 11281

États-Unis : Nous recherchons des distributeurs pour représenter une ligne de

produits de beauté et des produits pour le bain 100 % naturels. Aucune huile minérale, ni alcool, ni produit animal utilisés. Nous sommes à la recherche d'une entreprise qui offrirait ce produit sous leur propre étiquette personnelle. Produit avec un potentiel d'important « mark up » peut être livré pré-emballé ou en vrac. Le produit est manufacturé aux États-Unis.
Offre numéro 11360

États-Unis : Nous offrons notre nouveau produit: le « Disk Dispatcher » qui permet à travers une sélection de 1 à 20 disquettes de grandeur 3,5 - de vous sélectionner automatiquement la disquette désirée. 20 000 exemplaires ont été vendus la première année. Si vous vendez des produits informatiques de première qualité et désirez importer un petit accessoire ayant remporté plusieurs prix, de première qualité, contactez-nous.
Offre numéro 11357

Taiwan : Nous offrons nos produits: des appareils électroniques pour fermer les portes et des appareils automatiques pour fermer les portes à vitesse lente. Pour plus de renseignements, contactez-nous.
Offre numéro 11242

États-Unis : Nous offrons un enduit étanche approuvé comme produit environnemental pour les pneus. Le produit aide à prévenir les crevaisons de pneus. Le produit est présentement utilisé par les industries, les Forces armées, les municipalités, les administrations de terrain de golf, les mines, etc. Le produit est

fabriqué à partir de caoutchouc recyclé et d'ingrédients naturels. Il est soluble à l'eau et facile à nettoyer.
Offre numéro 11304

États-Unis : Nous offrons un produit: un nettoyant chimique approuvé comme produit environnemental. Cette formule chimique, des plus efficaces est un nettoyant versatile pour différents usages. Le produit est sécuritaire et non toxique.
Offre numéro 11359

AUTRES

États-Unis : Nous offrons différentes technologies de fine pointe dans les systèmes de sécurité pour voitures. Le produit inclut, entre autres, un démarreur automatique, une alerte vocale, un signal par télé-avertisseur, et un détecteur de mouvements. Nous recherchons des distributeurs à travers le monde.
Offre numéro 11383

Communauté urbaine de Québec

Appel d'offres

GUIDE ET CARTE TOURISTIQUE

La Communauté urbaine de Québec demande des soumissions pour la photogravure et l'impression du guide et de la carte touristiques - Région de Québec 1993-1994.

Les intéressés peuvent se procurer le devis et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant à monsieur Jean-Paul Royer, Communauté urbaine de Québec, 339, rue Saint-Joseph Est, bureau S-11, Québec G1K8E2, (418) 529-8771, poste 257.

Toute soumission doit être accompagnée soit d'un chèque visé payable à l'ordre de la Communauté urbaine de Québec, soit d'un cautionnement de soumission émis selon les prescriptions de l'appel d'offres, pour un montant de 25 000 \$.

Toute soumission doit être présentée sous enveloppe cachetée sur laquelle sera bien indiquée la mention "NE PAS OUVRIR - SOUMISSION POUR LE GUIDE ET LA CARTE TOURISTIQUE".

Toute soumission pour être valablement reçue doit se trouver entre les mains du secrétaire de la Communauté urbaine de Québec, Me Pierre Rousseau, 339, rue Saint-Joseph Est, bureau 527, Québec, Québec G1K8E2, au plus tard le 19 novembre 1992 à 10 heures.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à cette date, au siège social de la CUQ, cinq (5) minutes après l'heure susdite et en présence des soumissionnaires intéressés.

Seules seront considérées les soumissions des fournisseurs ayant leur principale place d'affaires au Québec (c'est-à-dire le principal établissement d'où les affaires sont dirigées et/ou le personnel de maîtrise et l'équipement se trouvent ordinairement).

La Communauté urbaine de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation à l'égard des soumissionnaires.

Québec, le 8 novembre 1992

Le secrétaire de la CUQ, Pierre Rousseau, avocat

Communauté urbaine de Québec

Avis public

COMMISSION DU TRANSPORT EN COMMUN

Prenez avis que la Commission du transport en commun siègera le 12 novembre 1992 à 19h30 au Holiday Inn Centre-Ville, Salle Saint-Laurent Sud, 395, rue de la Couronne, Québec, afin de prendre connaissance des points mentionnés à l'ordre du jour suivant:

1. Prière et mot de bienvenue
2. Adoption des comptes rendus des réunions du 13 et du 14 novembre 1991
3. Consultation publique sur le projet de tarification de la C.T.C.U.Q. pour l'année 1993
4. Période de questions des membres
5. Période de questions du public
6. Fixation de la prochaine réunion
7. Levée de l'assemblée

Québec, le 8 novembre 1992

Le secrétaire de la CUQ, Pierre Rousseau, avocat



L'ASSOCIATION DU CENTRE MONDIAL DU COMMERCE QUÉBEC-BEAUPORT INC.

États-Unis : Nous sommes présentement à la recherche de compagnies intéressées à importer des produits fabriqués aux États-Unis. Notre service recherche l'entreprise qui peut combler vos besoins. Nous vous présenterons une liste de chaque compagnie qualifiée. Suite à votre consentement, nous approcherons en votre nom, l'entreprise la plus susceptible de vous aider. Nous vous offrons le support nécessaire.
Offre numéro 11350

États-Unis : Opportunité au Laos. Nous sommes à la recherche de compagnies

intéressées dans le projet suivant au Laos: construction d'un barrage hydro-électrique. Nous recherchons des compagnies possédant la technologie pour le design de la construction d'une installation produisant 35 millions k.w.
Offre numéro 11291

Les entreprises intéressées à devenir membre et à obtenir davantage d'information sur ces occasions d'affaires doivent s'adresser au Centre mondial de commerce Québec-Beauport inc., au numéro de téléphone 666-6136 ou composer sans frais: (1-800) 561-8793.

CONFÉRENCE CAUSERIE COMMERCE MONDIAL

L'ASSOCIATION DU CENTRE MONDIAL DU COMMERCE QUÉBEC-BEAUPORT INC. WORLD TRADE CENTER ASSOCIATION QUÉBEC-BEAUPORT INC.

Cette activité mensuelle a pour objectif majeur, en plus d'animer et de permettre aux membres d'échanger entre eux, d'informer et de former ces derniers afin d'être plus compétitifs sur les marchés mondiaux. Différents intervenants à l'international sont invités à nous entretenir sur des thèmes importants touchant vos démarches d'import/export.



MONSIEUR GASTON BOLDUC

Directeur Est du Québec, commerce international, Banque Royale nous entretiendra sur: Comment aider les PME à diminuer les risques à l'international et le rôle de la banque dans ce domaine, des instruments de paiement et de l'importance de la lettre de crédit.
Date : Le mardi 17 novembre 1992
Heure : 7h30 a.m.
Lieu : Hôtel Loews le Concorde Bar sur le Cap 1225, Place Montcalm Québec, QC

Invité : MONSIEUR GASTON BOLDUC
Réservation : S.V.P. confirmer votre présence, avant le vendredi 13 novembre 1992, auprès de madame Josée Paradis au (418) 666-6136.
Coût du petit déjeuner : Membres: 8 \$ Non-membres: 15 \$

B-6

413 STE-FOY

LE CHATELET
Grands 1 1/2-2 1/2 piscines, chauffées, éclairées, port-potifs, services, 657-1611.

LOCATAIRES TRANQUILLES SEULEMENT

516 rue St-Jean, 516-1000
Non chauffé, entrée lavée, sècheuse, stationnement, 5 minutes de tous les services, 658-4222.

2 MOIS GRATUITS

CONCORDE, 4 1/2 chauf., eau chaude, stationnement, piscine intérieure, conciergerie, parking, 652-1169.

BUR. 653-8110

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 chauf., éclairé, parking, 653-8110.

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

1 MOIS GRATUIT, 871-2499

419 VAL BELLAIR/VALCARTIER

BEAU 3 1/2 alc., près sortie Henri IV, Nicole: 847-8939, 681-1083, 624-0645

420 VANIER

A 687-2257
Grands et beaux logements, espaces verts, très transport, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, services inclus, intercom bord St-Charles.

A 682-2342, 415 Parc Lefebvre

3 RABAI'S personnes agr. d'or, modernes, sécuritaires, tranquilles, ascenseur, intercom, autobus à la porte, 683-8102

A 1895 MGR. PLESSIS

1 MOIS GRATUIT
210-314-414, 529-9796, 658-5447

A ABAB, 3 1/2, 4 1/2 chauf., eau chaude, 435 x 405, 682-5531

A Claude-Martin, mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus, meubles à vis, 682-6862, 683-3043

A HORIZON Vanier, neufs 4 1/2, appart. sécuritaires, ascenseur, PROMOTION SPECIALE, 681-3924, 658-2522

A sous-louer, libre novembre, grand 5 1/2, prix spécial, 888-9288

A 688-4649, Vanier, spécial, 3 1/2, reviens à 4088 tout inclus, 1 mois gratuit

A voir 4 1/2, prix spécial 3005, 681-2298, 654-4860

GRAND 5 1/2, éclairé, près services, petit feu, libre 1er décembre, Tel.: 681-1320

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, non chauffé, eau chaude, piscine, libre, 682-2451

MOIS GRATUIT, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meubles ou non, beau site, 627-3085, 687-3321

421 VIEUX-PORT/CHAMPLAIN

A Place Royale, studio, semi-meuble, 400\$/mois, 831-1816

COOP La Grand Ville, 3 1/2 et studio, 395 x 694-0142

GRAND LOFT 1,200 pi.carré, terrasse, stationnement, 684-0070

LOFT 900 ca., 4805 semi-meuble, Grand 4 1/2, non chauffé, bois, vue, balcon, 685-3492

PETIT Champlain, grand appartement, 2 balcon, vue sur le fleuve, 672-4927, 672-2413

RUE St-Pierre, 3 1/2, renové, rangement, 395\$/mois, libre mi-nov., 694-9719

Quartier Laurentien, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus, 1 mois gratuit, 871-0192

Quartier Laurentien immense 4 1/2 x 430 x, grand 4 1/2, 425 x, 877-9005

RUE de Norvège, grand 3 1/2, ensolleil, près des services, 482 x 600 x, par mois, inf. dans 188-2582, 849-9778

SUPER AUBAINE, Au Montballard 1 1/2 meuble, lave-vaisselle, micro-ondes, stores, sous-louer jusqu'à 2000\$, 480 x 500 x, 659-7592

UNIVERSITE LAVAL, 871-2499

414 ST-JEAN-BAPTISTE

A 254 St-Jean, 2 1/2, meuble, bail ou mois, libre, 648-9489, 692-4505

AUBAINE, 4 1/2, 5 1/2, renové, près Carre D'Youville, 4058 et 5508, tout inclus, 849-9778

AU SEJOUR, 315 St-Jean et 1000, Lockwell Affrayons studios, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, ascenseur, insonorisés, intercom, stationnement, 681-0149, bail moins de 12 mois, 529-8387

BEAU 5 1/2 x sous-louer, semi-meuble, 455\$/mois, 647-2536

1 1/2 CHAUFFE, éclairé, intercom, 720 St-Jean, 649-7538

5 1/2 CHAUFFE, eau chaude, 5605, 889 Richelieu, 625-7371

COIN Richelieu St-Augustin, 7 1/2, semi-meuble, 500\$/mois, 647-0405

DUFFERIN, 3 1/2 semi-meuble, intercom, 390 x, tout compris, 682-4145, 524-6655

LA TOURELLE, 3 1/2 renové, entrée lavée, sècheuse, balcon, semi-meuble, 648-8294, 873-3802

3 1/2 SEMI-MEUBLE, chauffé, éclairé, 395\$/mois, 681-0236, 861-0021

1 1/2 SEMI-MEUBLE, intercom, buanderie, non chauffé, 215\$, 647-1158, 522-4708

4 1/2 STE-MARIE, semi-meuble, chauffé, eau chaude, 881-4064

234-242 ST-JEAN, 3 1/2, chauf., 3705, 525-9231, 525-7915

ST-OLIVIER, sous-louer, 3 1/2 semi-meuble, non chauffé, 390\$, 648-8760, 688-9390

STUDIO 13 x 23, semi ou meuble, 575 Richelieu, 647-0812

416 ST-SAUVEUR

A 325 x 3 1/2 très propre, Franklin mois gratuit, 623-1451, 522-8120

A 234 St-Vallier 0, 4 1/2 renové, bois franc, 400\$, après 188-4882

A 524-4771 3 1/2 295\$, 4 1/2 375\$ non chauffés, très propres

A LOUER, bêtise neuve 395 x par mois, 527-6624

A louer, grand 3 1/2, moderne, neuf, parking, libre, Jour 649-7727, soir 626-8065

AUBAINE, 3 1/2 renové, semi-meuble, bois franc, 845-2724, 655-4261

5 1/2 DUROCHER, chauffé, éclairé, renové, 849-4378

Le plus beau site de la rue St-Vallier, 4 1/2, 648-9597

4 1/2 BEAUF, à louer, sur 2 étages, chauffé, éclairé, armoires métrique, entrée lavée, sècheuse, portepotifs, stationnement intérieur, 4 1/2, 682-2988

4 1/2 SEMI-MEUBLE, eau chaude, fournie, 283\$, libre, 649-1849

418 SILLERY

A 683-5020, 4 1/2, 5 1/2, mois gratuit, reviens, près université.

A SILLERY PLAZA, 3 1/2, 4 1/2, 6, 659-4980, 653-0144

A sous-louer, mois gratuit, près de tout, Tel. 683-3629

BORD du fleuve, 2178 Des Fossés, maison en rangée, 3 1/2, 3 niveaux, grande galerie extérieure, port, avant et arrière, 2 stationnements, 850\$, 688-0210

GRAND 3 pièces, insonorisé, semi-meuble, tout compris, déc., prix réduit, 683-9992, 682-5246

GRAND 4 1/2, sous-louer, 1er déc., 681-9771, 681-6441

MANOIR MONCEAU SITE EXCEPTIONNEL, Près parc et services 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 651-2558 ou 688-1867

PRE'S Fleuve, dans parc, 2 1/2, reviens, meuble, chauffé, éclairé, 365 x, libre, 529-9283

PRE'S Maguire, 5 1/2 sur 2 étages, aires ouvertes, 613\$/mois, 683-0270

STUDIO tout bien situé, 620\$, meuble, chauffé, éclairé, 527-2420

C'est facile de placer une annonce classée, 647-3311

432 MAISONS A LOUER

BANLIEUE nord à 20 minutes du centre-ville, maison luxueuse, prix très abordables, libre immédiatement, 161-825-2459

BEAUPORT, 8 pièces, maison en rangée, mois gratuit ou paiement à long, près services, 650\$, 681-6863

BEAUPORT, jolie maison à louer ou à vendre, grande, doit quitter pour affaires, 681-1724

BEAUPORT, à louer, permis cuisine, près Carre Gareau, 687-7299

MEUBLE avec lavabo, toilettes, entrée, cabine, télévision, salle bains et cuisine complètes, près Carre et université, 180 x, 653-8685

CHAMBRE-studio meuble, entrée privée, non-fumeur, 659-6410

FRIGIDAIRE TV, tapis, stationnement, grande, propre, 658-6597

GRANDE chambre, entrée privée, meuble, frigo, salle de bain, non-fumeur (euse), 651-3926

NON FUMEUR, frigo personnel, stationnement, 180\$/mois, 657-5117

456 ST-SAUVEUR

PRIX incroyable, 100\$/mois, 529-9759, 654-4840

458 SILLERY

ATTRAYANT, calme, non-fumeur (euse), gens d'affaires, 683-3647

CALME, meublé, entrée privée, près université 200 x, 683-4070

CH. St-Louis près Maguire, 2ème, meublé, non-fumeur, 688-2842

IMMENSE impeccable non-fumeur sans de stationnement 681-0716

LIBRE, entrée privée, paille, réfrigérateur, près services, 681-8334

MAISON de repos pour personnes âgées, autonomes, bien située à Charlesbourg, 1 mois gratuit, libre, 628-2208

RESIDENCE pour personnes âgées, autonomes, près tous les services, 681-0215

SERVICE 24 heures pour personnes âgées en centre d'autonomie, 653-9596, 681-0640, 527-6431

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

NEUFCHATEL, maison neuve plus services, 210\$/mois, 685-5000

530 MONTCALM

MONTCALM, 9 logements, très bon état, rue Mancton, rénovation meublé dans les derniers années, revenus 4 300\$, intéressant pour investisseurs, Gauthier Jurgens, 433-2575, La Perle, Québec, Métro, courtois 658-7000.

531 RIVE-SUD

AUBAINE, 29 000\$, Ste-Agnès de Lotbinière, face à l'église, 2 logements de 3 1/2 pièces, 681-6663.

536 ST-VAUVE

4 LOGEMENTS dont 1 x 7 1/2 pour propriétaire occupant, avenue, 118 000\$, 692-6665.

538 SILLERY

SILLERY, boul. Laurier, revenu 1900 \$ en chambres, idéal pour bureau à la maison, cottage renouvelé, compteur, prix évaluation 105 000\$, 525-1375.

539 VAL BELAIR/VALCARTIER

4 x 3/2, 6 ANS, proprio occupant au non, 2500 \$ en travaux, acheteurs sérieux seulement, 845-1959.

540 VANIER

65X150 REVENU 24 000\$, tous 100%, bon état, stationnements, Henri Pouquet courtier 661-6663.

560 CHALETS

A 683-2829, 1 km du Mont Ste-Anne, 30 savanes et 40 barabes, Duplex meublé, à l'année, au mois ou à la saison, 420 \$ de 290 \$ à 700\$, 65% 7%, de 550 \$ à 1500 \$.

575 TERRAINS

A 839-8106, ST-JEAN CHRYSOSTOME, nouvelle rue asphaltée, pas de voisin arrière, autobus, centre d'échats, développement, 15 000\$.

577 VILLAGIATURE HORS QUÉBEC

CONDO 3 1/2 à louer, Venezuela Paro La Cruz, 658-9222.

580 BUREAUX

A 234 St-Jean, Québec, 3 pièces fermées, 700 p.c., 450\$ chauffé, 525-7221, 892-7915.

585 COMMERCES

LAC ST-JOSEPH, Aubrey, 4 chambres, salle conférence + salle à manger à places, bâtiment principal accessible de l'extérieur, idéal pour équipe meublé de qualité, possibilité de changer la vocation actuelle pour bureaux, clinique, etc., proximité club golf, site unique, rapatriement, urgent, Guy Prévost 683-6630.

595 LOCAUX

LOCAL à louer 2000 ca., convenant pour club social ou salle de réception, 2400 St-Jean, 10000 m, 525-7000.

580 BUREAUX

A 234 St-Jean, Québec, 3 pièces fermées, 700 p.c., 450\$ chauffé, 525-7221, 892-7915.

585 COMMERCES

LAC ST-JOSEPH, Aubrey, 4 chambres, salle conférence + salle à manger à places, bâtiment principal accessible de l'extérieur, idéal pour équipe meublé de qualité, possibilité de changer la vocation actuelle pour bureaux, clinique, etc., proximité club golf, site unique, rapatriement, urgent, Guy Prévost 683-6630.

595 LOCAUX

LOCAL à louer 2000 ca., convenant pour club social ou salle de réception, 2400 St-Jean, 10000 m, 525-7000.

605 AUTOS À VENDRE

COROLLA (Nove 87), 5 portes, 5 vitesses très propre 3000\$, 687-2485.

605 AUTOS À VENDRE

NISSAN 240SX 87, 5 vitesses, 2 portes, 5 vitesses, 3000\$, 687-2485.

605 AUTOS À VENDRE

VOLKS Fox GL 88, 90 000 km, 4 portes, tout équipé, impeccable, 1 seul propriétaire, 651-5150, 659-3008.

605 AUTOS À VENDRE

JETTA 90, Turbo diesel, 97 000 km, 800 \$, 845-1372, 663-1901.

605 AUTOS À VENDRE

PASSAT GL, 97 000 km, tout équipé, impeccable, 1 seul propriétaire, 651-5150, 659-3008.

605 AUTOS À VENDRE

PASSAT Syncro 92, 4x4, 120 000 km, tout équipé, impeccable, 1 seul propriétaire, 651-5150, 659-3008.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à Z, 80 000 km, 15 500 \$, Banlieue Farid, 681-2323.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO Turbo 190, 190 cc, 120 000 km, 10 000 \$, 681-5328.

605 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL, 87, 16 vitesses, équipe de A à

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

LAUZIER (Jean-Marie) — A l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 6 novembre 1992, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jean-Marie Lauzier. Il demeurait à Ville-Vanier. Le service religieux sera célébré le lundi 9 novembre 1992, à 13h30, en l'église Notre-Dame de la Recouvrance en présence du corps et de la au Crématorium.

Lépine-Cloutier Ltée La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Le service religieux sera chanté par son neveu, Guy Lauzier, père franciscain. Il laisse dans le deuil sa sœur, Eliane Lauzier; ses belles-sœurs: Clara Champagne Lauzier, Alice Bertrand Lauzier, Gaby Grenier Lauzier; ainsi que de nombreux neveux, nièces, amis et amies. Remerciements au personnel infirmier du département Catherine de Longpré ainsi qu'au Dr Yvon Ouellet. Prière de ne pas envoyer de fleurs mais des offrandes de messes et dons au Centre de Recherche du Cancer, Hôtel-Dieu de Québec, 11 Côte du Palais, Québec, Québec, G1R 1J6, seraient appréciés. Pour renseignements: 529-3371

LECLERC (Maurice) — A Québec, le 6 novembre 1992, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Maurice Leclerc, fils de feu Joseph Leclerc et de feu dame Germaine Bolduc. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au Funérarium Lépine-Cloutier Ltée 1025 route de l'Église Ste-Foy dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 8h30 à 10h. Le service religieux sera célébré le lundi 9 novembre 1992, à 10h30, en l'église Sacré-Coeur et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil sa sœur, Madeleine (feu Jacques Giguère); sa belle-sœur, Mme Denise Giroux Leclerc; ainsi que ses tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies. Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Fondation pour les recherches sur les maladies du cœur, 1005, chemin Ste-Foy, Québec, G1S 4N4. Pour renseignements: 529-3371

MICHAUD (Gilberte) — A l'Hôpital Notre-Dame de Fatima de La Pocatière, le 6 novembre 1992, à l'âge de 59 ans et 11 mois, est décédée dame Gilberte Michaud, employée de la Société Canadienne des Postes, fille de feu dame Exilia Beaulac et de feu M. Joseph Démétrius Michaud. Elle demeurait au 333, 12ième rue Taché, St-Pascal de Kamouraska. La famille recevra les condoléances au Funérarium Rolland Caron Ltée 550, 10e Rue St-Pascal le dimanche 8 novembre de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le lundi 9 novembre à 14h30, en l'église de St-Pascal et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, Paul-Emile de St-Pascal; ses sœurs: Jeannette (Robert A. Roy) de Providence, Gemma (Jean-Paul Caron) de St-Pascal; ses neveux et nièces, cousins et cousines, oncles, tantes et amies. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Rolland Caron Ltée 550, 10e Rue St-Pascal Pour renseignements: 1-492-2717

MORNEAU (Luc) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 6 novembre 1992, à l'âge de 74 ans et 4 mois, est décédé M. Luc Morneau, époux de dame Madeleine Dubé. Il demeurait à Ste-Félicité, comté de l'Islet. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église de Ste-Félicité, sous la direction de la maison funéraire C. Lavoie & Fils Inc. dimanche de 13h à 16h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le lundi 9 novembre à 15h, en l'église de Ste-Félicité, et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Normand (Raymond Pellerin), Charles-Emile (Denise Mercier), Micheline (André Ménard), Réjean (Carmen Dancause), Denis (Line Nadeau), Michelle (Normand Dubé); ses 9 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant; ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Hô-

tel-Dieu de Québec; formulaires disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire C. Lavoie & Fils Inc. 49 du Foyer Sud St-Pamphile Pour renseignements: 356-3822

NOEL (Emilio)



A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 novembre 1992, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Emilio Noël, époux de dame Pauline Croteau. Il demeurait à St-Nicolas. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'arrière de l'église. Le service religieux sera célébré le lundi 9 novembre à 14h, en l'église de St-Nicolas et de la au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux Ltée 1431 des Pionniers St-Nicolas Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Céline (Marcel Boucher), Jean (Marie-Paule Provencher), Lucie (Yvon Belleau), Diane, Hélène (Benoit Chagné), Marie (Gérard Noël), Pierrette (Simon Côté), Suzanne (Jean-Marc Thibault), Lise (Yvan Bergeron), Michel (Annie Roy); plusieurs petits-enfants; ses frères et sœurs: Marie-Blanche (feu Wilfrid Larocche), Bernadette (feu Henri Demers), feu Gérard (Eveline Mercier), Alice (feu Philippe Bédard), Juliette (Jean-Marie Desrochers), feu Achille (Simone Méthot), Madeleine (Roger Gingas), Laurentine (Joseph Demers), feu Adé- lard (Céline Major), Léonard (Thérèse), Cécile; sa belle-mère, Mme Alphonse Croteau; ses beaux-frères et belles-sœurs: Roméo (Lucille Dumont), Laurent (Lucille Moffet), Georges, prêtre, Françoise (feu Guillaume Demers); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que toute marque de condoléances se traduise par un don à

la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec, 11 Côte du Palais, Québec, G1R 929. Pour renseignements: 839-8823.

PARADIS (Léo)



A Charlesbourg, le 6 novembre 1992, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Léo Paradis, retraité du Ministère des Travaux Publics du Gouvernement Fédéral, époux de dame Thérèse Matte. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté en présence du corps le mardi 10 novembre à 14h, en l'église St-Charles Borromeo, où la famille recevra les condoléances à la sacristie une heure avant la cérémonie, et de la au cimetière St-Pierre-aux-Liens, sous la direction de la Coopérative Funéraire de l'Anse 280, 8ième Rue Québec

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Marcel Paradis (Marie Renaud), M. et Mme Roland Paradis (Denise Lavoie), M. et Mme Gérard Déry (Cécile Paradis), M. et Mme Robert Matte (Claire Dubois), Mlle Lucille Matte; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amies. Pour renseignements: 525-6044

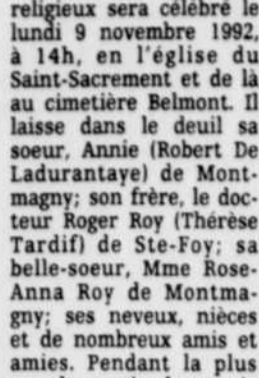
ROY (Abbé Moïse)



Au Pavillon St-Dominique, le 5 novembre 1992, à l'âge de 81 ans, est décédé l'Abbé Moïse Roy. La famille recevra les

condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 975 Marg.-Bourgeois dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 9 novembre 1992, à 14h, en l'église du Sacrement et de la au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa sœur, Annie (Robert De Ladurantaye) de Montmagny; son frère, le docteur Roger Roy (Thérèse Tardif) de Ste-Foy; sa belle-sœur, Mme Rose-Anna Roy de Montmagny; ses neveux, nièces et de nombreux amis et amies. Pendant la plus grande partie de sa vie sacerdotale, l'Abbé Roy fut amoné des malades dans les hôpitaux de l'Hôtel-Dieu de Québec, Laval, du Sacrement et de St-François d'Assise. Par la suite, il fut amoné des Soeurs Ursulines, des Soeurs du Bon-Pasteur et à la Maison Mère, et des Soeurs de la Charité de Québec à la Résidence Marguerite d'Youville. Pour renseignements: 529-3371

TREMBLAY (Germaine Saint-Gelais)



Au Centre Hospitalier Charlevoix, le 7 novembre 1992, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Germaine Saint-Gelais, épouse de feu Joseph A. Tremblay. Elle demeurait à Baie St-Paul. La famille recevra les condoléances au Funérarium Lépine-Cloutier Ltée 53 boul. Leclerc Baie St-Paul dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le

TECCHIO (Ines Caterina)



A l'Hôpital Laval, le 5 novembre 1992, à l'âge de 71 ans et 10 mois, est décédée en toute dignité et sérénité dame Ines Caterina Mantese Tecchio, épouse de monsieur Eugenio Tecchio. Elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 1025 route de l'Église Ste-Foy lundi de 12h à 14h30. Le

service religieux sera célébré le lundi 9 novembre 1992, à 15h, en l'église Notre-Dame de l'ancienne-Lorette et de la au Crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louis-Marie, ex-vice-recteur de l'Université de Montréal (son épouse Yvette Froment, artiste-peintre), Gérard-Raymond, homme d'affaires (Monique Morin), Gualbert, arpenteur-géomètre (Marie Asselin, commissaire Libérations Conditionnelles à Ottawa), Lina, infirmière aux Forces Armées Canadiennes, Odette, enseignante, Agathe, enseignante, Thérèse, consultante en formation, Hélène, infirmière, Jacques, commissaire Libérations Conditionnelles du Québec; ses petits-enfants: Marie-Claude, Dominique, Louis, Marie-Eve, Mario, Guy, Steve, Nicolas-Paul et Sarah; ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses cousins et cousines. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Club Bon Cœur des cardiaques de Charlevoix, 74 boul. Fafard, Charlevoix, Québec, G0A 1B0. Pour renseignements: 435-2531

VEILLETTE (Paul-Emile)



A Québec, le 5 novembre 1992, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Paul-Emile Veillette, époux de dame Thérèse Vandal. Il demeurait dans la paroisse Ste-Odile, Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire de J. Bouchard & Fils Enr 1290, 1ère Avenue Québec samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et

de 19h à 22h, lundi à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le lundi 9 nov. à 14h en l'église de Ste-Odile, il sera inhumé au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Guy (Chislaine Couture), Lise (Jean-Claude Saillant), Roger (Ann Couture), Diane (Jacques Saillant), Sylvie (Gilbert Vachon), Serge (Sophie Roy), ses petits-enfants: Marie-Josée (Michell), Pierre, Stéphane (Christiane), Eric, Martin, Caroline, Jean-Daniel, Marie-Kim, Dany, Myriam, une arrière-petite-fille Marie-Pier; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Beatrix Veillette Trudel, Mme Martin Veillette (Simone Tessier), Madeleine Veillette Trudel, Richard Veillette (Marcelle Bourgeois), André Veillette (Yolande St-Amant), Mme Fernand Veillette (Suzanne Veillette), Mme Léo Veillette (Lucienne Côté), Mme Joachim Veillette (Yvette Sinclair), Mme Prima Veillette (Annabelle Dupont), Alfred Vandal (Yolande Piche), Raymond Vandal (Lucille Lahaie), Jean-Paul Vandal (Marcelle Dupuis), Marcel Vandal (Fernande Germain), Mme Joachim Vandal (Denise Rousseau), Gisèle Vandal (Jean-Paul Groleau), Adrien Vandal (Irene Cossette), Jeanni Vandal (Marcel Delisle), Denise Vandal (Jean-Denis Flamond), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Pour renseignements: 529-9221

VEZINA (Paule Nadeau) — A Montréal, le 7 novembre 1992, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Paule Vézina. Elle laisse dans le deuil son conjoint, Robert Isabelle; ainsi que ses 3 enfants: Pierre Nadeau, Marie-Josée Nadeau, Claude (Marcelle Brisson); ses frères: Jacques (Colette Parent), André (Jacqueline); ses sœurs: Louise (Paul-Henri Jean), Clairette, Francine; ses beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis. Une liturgie de la Parole sera célébrée le 10 novembre 1992, à 19h, en la chapelle

760 FAVEURS OBTENUES

SINCERES remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.L.

790 AUTRES SERVICES

Achetez ornements et objets divers. Renseignements 529-7707

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALLIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9654 THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie 2539-6102 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. À QUÉBEC, ce 4e jour de novembre 1992 Marcel Parent Secrétaire de la compagnie

PRENEZ AVIS que madame EDITH THIBAUT, en sa qualité de tutrice, domiciliée au 20, rue Principale Est, Berthier-sur-Mer, province de Québec G0R 1E0, a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu GUY TREMBLAY, décédé le 7 septembre 1992, pour et au nom de sa fille mineure EIDY TREMBLAY, suivant acte reçu par Me Eméa Charest, notaire au 2815, boulevard Laurier, #R-18, Sainte-Foy G1V 4H3, en date du 30 octobre 1992, dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Montmagny, le 2 novembre 1992, sous le numéro 142.804.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC APPEL D'OFFRES Assurances de dommages La Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec demande des soumissions pour ses assurances de dommages. Le cahier des charges est disponible à compter de 13 h 30, le 10 novembre 1992 à l'endroit suivant: Monsieur Pierre Coulombe Directeur, Services financiers CTCUQ 720, des Rocailles Québec (Québec) G2J 1A5 Ce document est disponible au siège social de la Commission de transport, sur la remise d'un chèque de cinquante dollars (50 \$) T.P.S. et T.V.Q. incluses, non remboursable, fait à l'ordre de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec. Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé au montant de 2 000 \$. Ce dépôt sera remboursé à chaque courtier soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. Quant à l'adjudicataire, il aura droit à la remise de son dépôt lorsque les polices d'assurance, jugées conformes à sa soumission, seront en possession de la CTCUQ. Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances, agents d'assurances et compagnies d'assurances dûment autorisés à faire affaires au Québec. Les soumissions doivent être déposées au bureau du directeur, services financiers, à l'adresse précitée, avant 11 heures, le 1er décembre 1992. Elles seront ouvertes publiquement le même jour à 11 heures. La CTCUQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui seront déposées au terme du processus ci-haut mentionné. Marc Lalonde Secrétaire Québec, le 8 novembre 1992

Mot fleché

par Liliane CHRÉTIEEN No 355

Word search grid with clues and arrows. Clues include: Planifier, Algulation, Déclamaire, Pelage, Chiffre, Aber, Akuminium, Non vicié, Oiseau, Midi, Résiste, Marie, Offrande, Bugie à fleurs jaunes, Formule, Pygargue, Insecte, Oui, Thymus du veau, Frapper violemment, Possédé, Assise, Rabais, Bois noir, Romanichal, Chef, en Ethiopie, Trier, Youffues, Binocles, Saint, Aninal, Radium, Maltrats, Lavant, Stérilisant, Vains, Rudeiment, Dupe, Qui a réussi un examen, Joindre, Platine, Appârent, Cité antique, Parroquet, Finissent, Efilées, Ayan, en vue, Erbium, Lettre grecque, Cria, Armée, Anaconda, De Nauru, Infinitif, Bouquiné, Va ça et là, sans but, Effroi, Carte, Élément radioactif, Intention, Lentille.

SOLUTION DU NO 354 1 G O R N E M U S E O T R E 2 P A U L E E P I N A R D 3 I N A N O D I N N I E 4 E N S E N D R A C A G E 5 N I E S O N T A R I O 6 D O G N A I R E S V A 7 A N D R É E F I O L E T 8 N A N T S G U B E R 9 T A R E S E N T R E 10 P A R N I A N T I R E S 11 D R O P E S U E S 12 D R O P E S U E S 13 D R O P E S U E S 14 D A R A P E U S E R

EXPLICATION DU JEU Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

municipalité de SAINT-ÉMILE CANADA PROVINCE DE QUÉBEC COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉMILE AVIS PUBLIC Avis public est donné par le soussigné, Jean Savard, Secrétaire-trésorier de cette Municipalité. Que lors de sa séance ordinaire tenue le 2 novembre 1992, le Conseil a adopté, par résolution: - les règlements numéro 411-92 et 413-92 ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 310-89. - le règlement numéro 412-92 ayant pour objet d'amender le règlement de lotissement numéro 309-89. Ces règlements peuvent être consultés aux heures normales de bureau à l'Hôtel de Ville de Saint-Émile située au 6180 rue des Érables. DONNÉ A SAINT-ÉMILE, ce 3e jour du mois de novembre 1992. JEAN SAVARD, secrétaire-trésorier

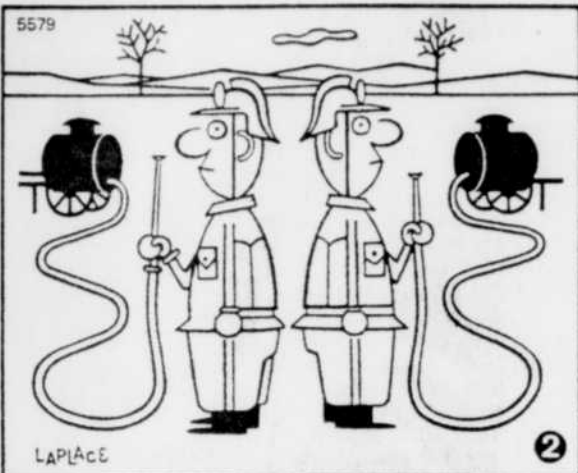
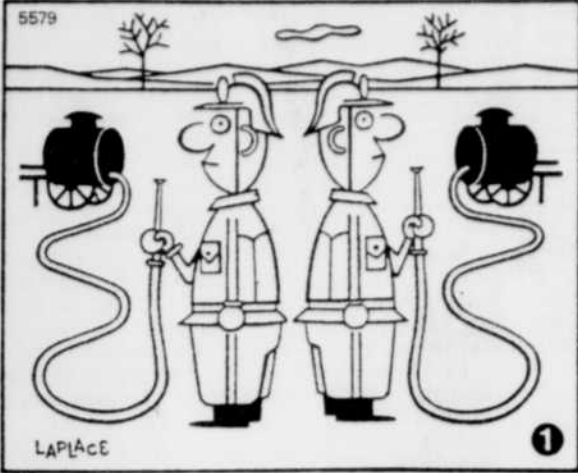
MISE AU POINT Dans la circulaire "Jours Sears" distribuée le 8 novembre 1992, veuillez noter que le jeu portatif Game Gear^{MC} Sega ne se vend pas 139,99\$ tel qu'indiqué à la page A8 mais bien 119,99\$ après remise de 10\$ du fabricant, car le prix rég. révisé est 129,99\$ et non pas 149,99\$. Nous présentons nos excuses à notre clientèle. SEARS

VILLE DE VAL-BÉLAIR PROVINCE DE QUÉBEC COMTE DE CHAUVEAU AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT VB-424-92 Est par les présentes donné, par la soussignée, greffier de la susdite Ville: QUE le Conseil de la Ville de Val-Bélaire a adopté, lors de sa séance du 3 novembre 1992, le règlement suivant: RÈGLEMENT VB-424-92: "Règlement modifiant le règlement VB-399-91, article 7, sur la distribution de circulaires et de journaux dans les limites de la Ville de Val-Bélaire." QUE le présent règlement est présentement déposé au bureau du greffier, 1105, avenue de l'Église Nord, Val-Bélaire, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures ordinaires de bureau. QUE le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi. DONNÉ A VAL-BÉLAIR, CE 8 NOVEMBRE 1992. SUZANNE P.-MATHIEU, O.M.A. greffier

Communauté urbaine de Québec Avis public COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT ET DE L'ENVIRONNEMENT Prenez avis que la Commission de l'aménagement et de l'environnement siège le 10 novembre 1992 à 19h au siège social de la CUQ, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, afin de prendre connaissance des points mentionnés à l'ordre du jour suivant: 1. Prière et mot de bienvenue 2. Adoption du compte rendu de la réunion du 22 septembre 1992 3. Présentation du Service d'aménagement du territoire sur les constats permettant de positionner le territoire de la CUQ dans l'agglomération de Québec (Rive-Nord — Rive-Sud) Ces constats regroupent les thèmes suivants: • habitation, démographie et équipements scolaires • déplacements, réseaux et infrastructures de transport • emplois, espaces industriels et pôles d'activités • tourisme, espaces récréo-touristiques et équipements culturels 4. Période de questions des membres 5. Période de questions du public 6. Fixation de la prochaine réunion 7. Levée de l'assemblée Le secrétaire de la CUQ, Pierre Rousseau, avocat Québec, le 1er novembre 1992

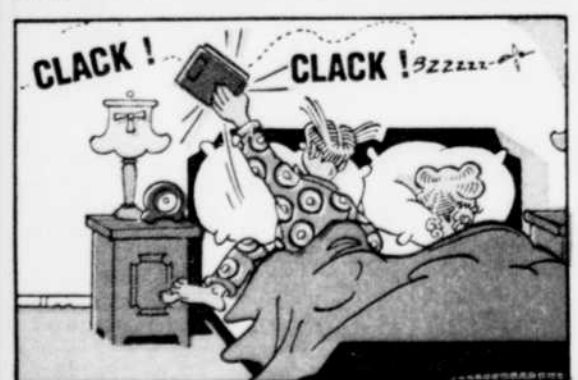
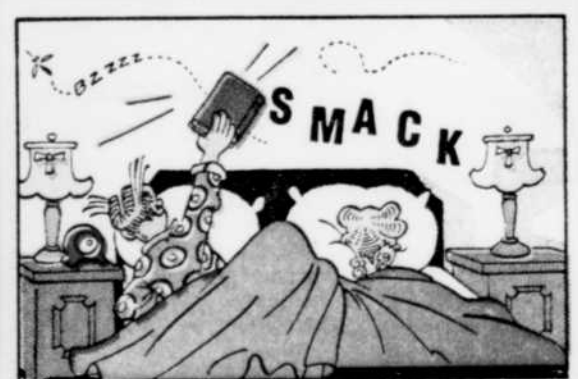
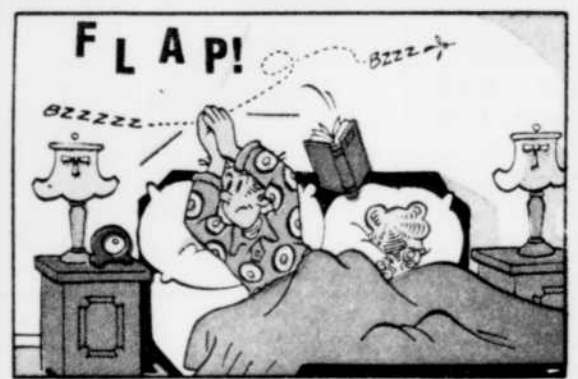
LES B.D. DU SOLEIL

Trouve les 8 erreurs



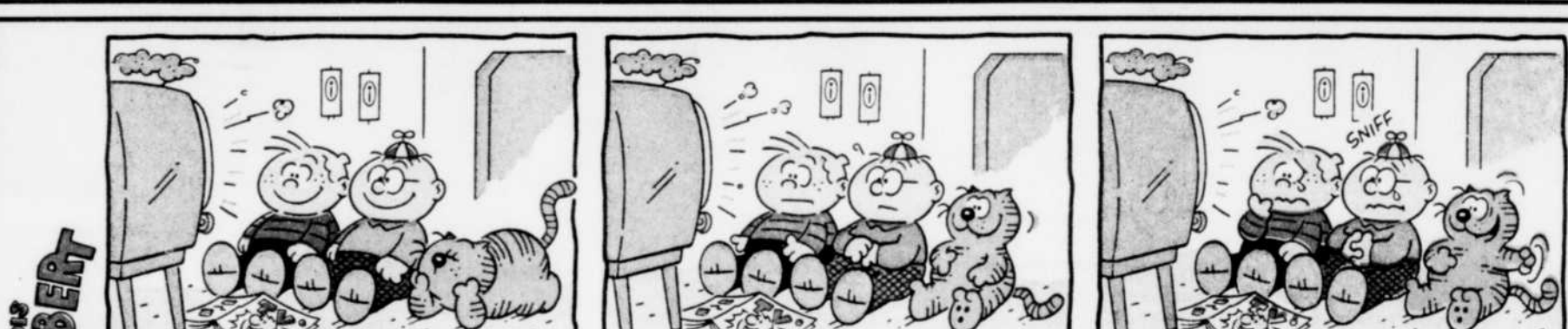
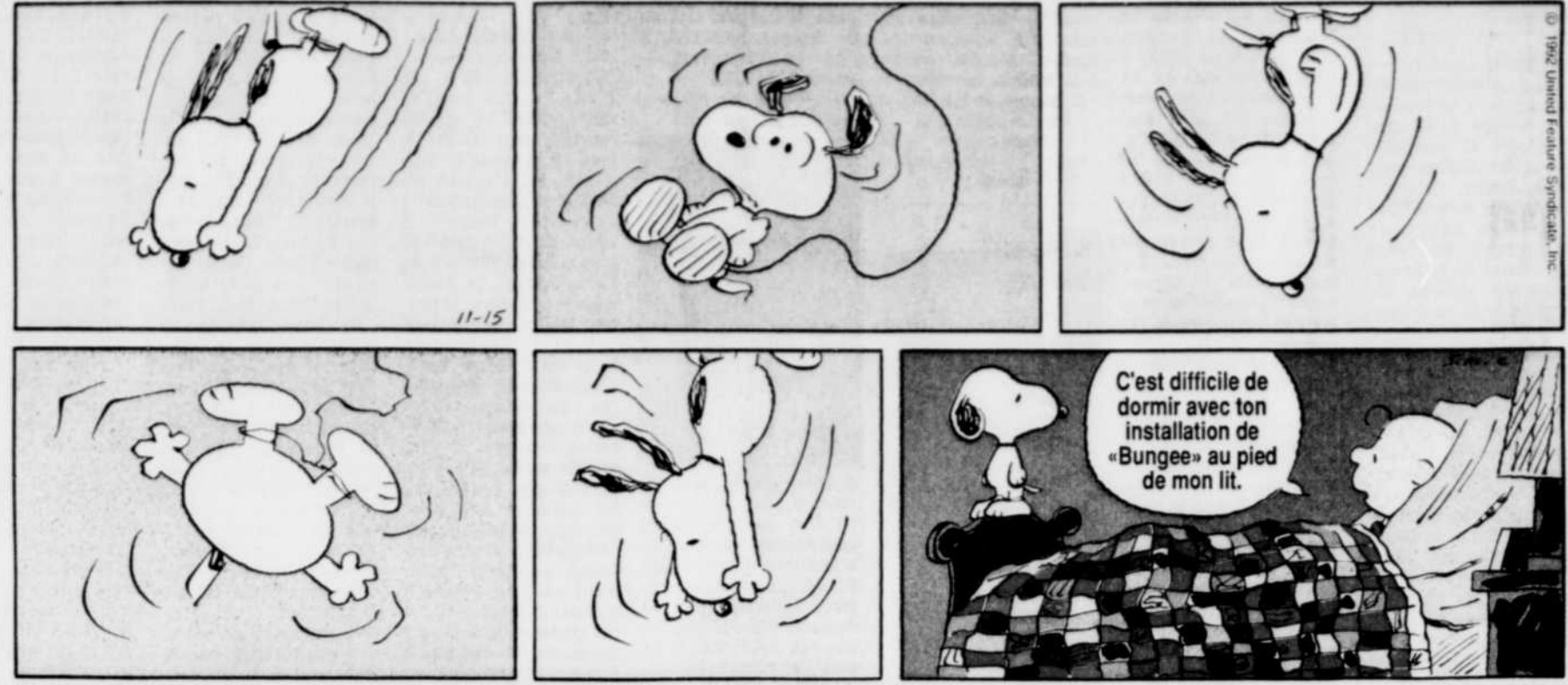
Solution: 1. Lance de gauche plus longue. 2. Pieds du pompier de gauche. 3. Son ceinturon incomplet. 4. Oreille du pompier de droite. 5. Arrière de son pantalon. 6. Frogné de la lance de droite. 7. Un bras de la pompe de droite en moins. 8. Colonne derrière l'arbre de droite.

BLONDINETTE



PEANUTS ET LE BON VIEUX Charlie Brown

par Schulz



LE COIN DU MINOU!
Brenda Thompson de San Diego, Californie, nous raconte que son chat «Dodo» adore se faire photographier. Dès qu'une personne sort son appareil-photo, Dodo saute sur les genoux de la personne qui se fait photographier afin d'apparaître lui aussi sur cette dernière! **SOURIEZ!**

Baptiste "L'Homme qui vit DANS UNE POUBELLE!"

Scénario et dessin: André Ph. Côté

